

*Contratto Marianna*



REGNO D'ITALIA

---

PASSAPORTO

PER

L'ESTERO

### AVVERTENZE AGLI EMIGRANTI

\* Si avvertono i nazionali che per fruire della tutela e dei favori previsti dalla legge sull'emigrazione, essi, volendo recarsi in paesi transoceanici, devono prendere imbarco su un piroscafo di vettore di emigranti, con biglietto rilasciato in Italia da Uffici autorizzati.

Occorre che gli emigranti rifiutino ogni proposta di Agenzie di emigrazione stabilite fuori d'Italia, tendente ad attirarli ad imbarcarsi in porti stranieri, perchè accettando, andrebbero incontro a gravi inconvenienti: spese maggiori, viaggio spesse volte più lungo, mancanza di protezione a bordo per parte di Commissari governativi, necessità di ricorrere a tribunali stranieri in caso di lite, costose fermate nelle città marittime straniere per attendervi il giorno dell'imbarco.

\* Per l'acquisto del biglietto d'imbarco gli emigranti si rivolgano ai rappresentanti autorizzati.

\* Gli emigranti che, in qualunque paese estero, incontrassero delle difficoltà per la difesa dei loro diritti o interessi, potranno rivolgersi al Console italiano del luogo, o agli Addetti italiani di emigrazione, oppure direttamente al Commissariato generale dell'emigrazione in Roma.

### AVVERTENZE

*raccomanda a coloro che emigrano verso le frontiere di terra, quantò*

) Accertarsi, prima di mettersi in viaggio, se, per entrare nel Paese estero, sono diretti o per dove devono andare, occorre il visto consolare, sul passaporto. Se occorre, se lo procurando, chiedendo notizie in proposito non alla stessa autorità di P. S. che ha rilasciato il passaporto, ma anche agli uffici di assistenza per gli emigranti.

) Non tralasciare di portar seco, con il passaporto, anche tutti quegli documenti (specie contratti di lavoro o di affitti), che giustifichino la loro andata nel Paese indicato nel passaporto stesso, e il transito dal Paese pel quale devono andare.

) Per ogni e qualsiasi evenienza rivolgersi all'ufficio Consolare italiano del luogo, o, per lettera, al Commissariato generale dell'emigrazione e, laddove esiste, agli Ispettori o ai Corrispondenti del commissariato stesso.



Rinnovazioni, modificazioni e ridiazioni  
delle Autorità italiane.

R: CONSOLATO d'ITALIA in CHAMBERY

Il presente passaporto rilasciato a

*Costantino Maddalena*  
*di Antonio*

è rinnovato per la durata di un anno  
e per la destinazione della Francia.

CHAMBERY, li *2 aprile 1907*

Perc. No *107*

Il R. Console

Art. 56 T. G.

Lire *2* oro

Pari a Fr. *7.30*



Rinnovazioni delle Autorità estere.



CONNOTATI

Statura m. *1.45*

Fronte *media*

Occhi *castani*

Naso *regolare*

Bocca *media*

Capelli *castani*

Barba *?*

Baffi *?*

Colorito *lano*

Corporatura *admedia*

Segni particolari */*



Firma del titolare

Spazio per l'autenticazione della fotografia e della firma.

Il (1)

*Sottoprefetto*  
*[Signature]*



SOTTO PREFETTO  
Passaporto rilasciato da

IVREA

di

della

N° del Passaporto *1697*

N° del Registro corrispondente *?*

Data del rilascio *12-5-1907*

che fa l'autenticazione.



minori di 15 anni che accompagnano il titolare del presente passaporto.

Numero	COGNOME E NOME	RAPPORTO di parentela col titolare	ETÀ	LUOGO DI NASCITA	ANNOTAZIONI
1	<i>Contorio Margherita figlia</i>			<i>St. Giacomo</i>	<i>di anni 3</i>
2	<i>Contorio Giovanni figlio</i>				<i>15</i>
3					
4					
5					

COMMISSARIATO DI P. S.  
Bardonecchia N 8

2 MAR 1937  
ENTRATA

Vidimazioni delle Autorità estere.


Vidimazioni delle Autorità estere.

**Frontière de Modane**

*Vu à la Sortie*

26 5 1927

**Le Commissaire Spécial**




## COMPAGNIE DI NAVIGAZIONE ITALIANE

autorizzate al trasporto di emigranti

Cosulich - La Mediterranea - La Veloce -  
Lloyd Latino - Lloyd Sabauda - Navigazione  
Generale Italiana - Sicula-Americana - Trans-  
atlantica Italiana - Transoceanica.

### AVVERTENZE UTILI PER GLI EMIGRATI

Prima di imbarcarvi per l'America fatevi bene cambiare la vostra moneta, chiedendo i vaglia sui conti del Banco di Napoli. Cambiando così la vostra moneta, siete sicuri di non perderla, perché se smarrite o vi rubano i vaglia, sarete pagati lo stesso. Per avere i detti vaglia nel porto di Napoli e Genova fatevi guidare dai locali Ispettori di emigrazione.

Ricordatevi poi che quando dovrete spedire danaro in Italia con tutta sicurezza ed economia, basta servirvi dei vaglia garantiti del Banco di Napoli che in New York e Chicago troverete presso le Agenzie del Banco di Napoli (Broadway, Sprung Crosby Streets, New York 355 E. - 149<sup>a</sup> St. New York - 905 & 910 So. Halstead St. Chicago) e nelle altre città presso i Corrispondenti autorizzati del Banco di Napoli. Ad evitare inganni, chiedete che si ribacci esclusivamente il vaglia del Banco di Napoli, creato dal R. Governo Italiano con legge l. 10.0.1901, n. 21, per garantire i vostri risparmi rifiutando qualsiasi altra ricevuta che non sia il vaglia del Banco di Napoli, ancorché portasse il nome del Banco di Napoli. Il Banco di Napoli non riconosce, né garantisce che i soli suoi vaglia. Spedendo risparmi coi vaglia del Banco di Napoli, si può essere sicuri di non perdere mai il proprio danaro.

Per chiarimenti e notizie potete sempre rivolgervi alle Agenzie del Banco su indicate, oppure alla Direzione Generale del Banco di Napoli in Napoli.